RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any.
We don't have enough translators or editors
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
Visit our website for details
http://www.aerandria.net

"Manga, one day at a time."

Aerandria

http://aerandria.net

Akuma ga Halleluya Ch 4

SCANNER	LACAILLE
TRANSLATOR	MARI
PROOFREADER	DANIELLE
EDITOR	DAI SAMA & NADI
QC	ADRIFT

After QCing 4 chapters from this mangaka I have to say, I'm warming up to her. What does it mean when I feel like I could never do the things these girls do for a guy? Oh, right, I'm not crazy not crazy in love

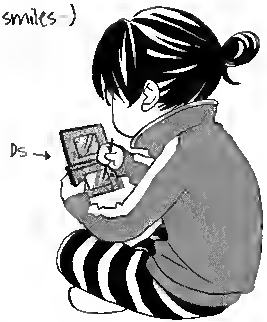
-Adrift

極上
ラバーズ
Lovers'
Laboratory

My Latest Mania is

GAMES.

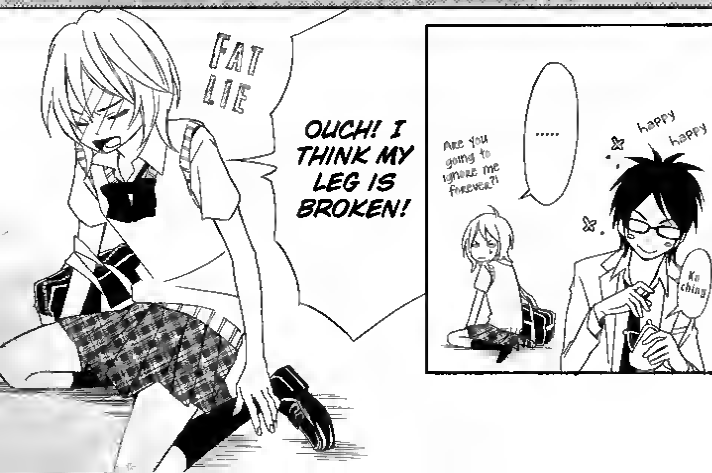
I brought a DS and
now I'm all smiles :)



I'M HAYASHI MISAKO.
AND I'M A COMPANY PRESIDENT'S DAUGHTER!
MY FACE IS PRETTY ENOUGH.
I'M RICH
AND I CAN OBTAIN ANYTHING I WANT
I HAVE EVERYTHING I COULD WISH FOR.
AND TO TELL YOU THE TRUTH, IT'S A LITTLE BORING
I'M SO BORED!
I ALSO HAVE MANY FRIENDS
MISAKO, WON'T YOU COME TO THE PARTY TONIGHT?
I'M SORRY, I'M GOING HOME NOW
IT IS WITH THE GUYS FROM N UNI

*NOTE ABOUT TEN USA CENTS

I AM SO GLAD YOU'RE SAFE...
Phew!
YOU'RE SUPPOSED TO SAY THAT TO ME!
I... I KNOW THAT GUY!
HE'S THAT WEIRDO FROM THE CHEMISTRY CLUB, NARASAKI SHUUJI!
CHEMISTRY CLUB
SPONSORS WANTED!
THEY DON'T EVEN HAVE MONEY FOR THE EXPERIMENTS.
SO THEY'RE DESPERATE TO FIND MONEY IN ANY WAY POSSIBLE
BUT THERE WERE TOO FEW MEMBERS IN THE CLUB AND IT'S ABOUT TO BE CLOSED


FAT LIE
OUCH! I THINK MY LEG IS BROKEN!
Are you going to ignore me forever?!
.....
happy
happy
Ke ching

I CAN'T STAND UP!
Well, let's go!
Ignore
STOMP
Turn
Resume
Stomp Stomp Stomp Stomp
Resume
HE STEPPED ON MY LEG.
HE THREW ME TO THE GROUND FOR TEN YEN.
AND ON TOP OF THAT, STEPPED ON MY LEG!

HE WON'T GET AWAY WITH THIS!!!
YOU WANT ME TO MAKE YOU A LOVE POTION?
AREN'T YOU MISTAKING ME FOR A WIZARD OR SOMETHING?
I'M SURE THAT YOU, NARASAKI-KUN, CAN DO THAT! ♡
IMPOSSIBLE. AND YOU'RE STUPID
BOOM
BUT I WANT TO USE IT ON THE GUY I LIKE!
AH!
puff
puff

*NOTE NATTO MEANS "FERMENTED SOYBEANS"

I'LL MAKE THAT CHEMISTRY MANIAC...
FALL DOWN AT MY FEET!
JUST BEAR WITH IT.
BEAR WITH IT!
OF COURSE,
I DIDN'T SAY I WANTED IT FOR FREE!
PERK UP

I'LL PAY FOR ALL YOUR EXPERIMENTS.
drool
wave wave
Fortu-nately,
everything in this world can be bought with money.
Of course, that goes for love, too.
WELL...

WHO DO YOU THINK?
!
WHO'S THE GUY—
YOU WANT TO USE THE POTION ON?
PONDLE
glance
Whaaat?!
BLUNTLY
I DON'T WANT TO KNOW.
HEY... YOU ASKED ME!
JUST BEING POLITE TO SPONSOR-SAMA.
I WONDER HOW LONG—
HE CAN KEEP UP THE RUDE TALK!
USELESS!
I've never been called useless in my life!
YOU'RE USELESS,
SO WHY DON'T YOU GO HOME NOW?

ESPECIALLY BECAUSE THE ONE WHO WILL DRINK THE POTION —
WILL BE YOU, NARASAKI SHUUJI!
NO WAY! YOU REALLY DID IT!
OF COURSE!
IS IT LEGAL?
IT'S FOR MY PRECIOUS SPONSOR-SAMA.
HERE, THE INSTRUC-TIONS
pass
AFTER THE SUBJECT DRINKS THIS MEDICINE, HE WILL FALL IN LOVE WITH THE FIRST PERSON HE SEES.
...
THE EFFECT OF THE MEDICINE WIL WEAR OFF AFTER A KISS WITH THAT SUBJECT.

extend
AH, IF IT IS A LIE...
I'LL KNOW RIGHT AWAY!
?
WHAT DO YOU WANT?
MY REWARD.
THIS SOUNDS LIKE A FAT LIE...
THE EFFECT OF THE MEDICINE MIGHT VARY WITH DIFFERENT PEOPLE
HE REALLY HAS NOTHING—
BUT MONEY IN HIS HEART.
AH, YES, YES!
THIS IS FUN!
I WONDER HOW THOSE MONEY-HUNGRY EYES WILL CHANGE...

GRAB
BUT FIRST WE'LL TEST IT!!
pull
AH!
gulp

.....

LO—
I LOVE YOU...

COOL!
ONLY HIS STYLE HASN'T CHANGED...
pout
YOU TAKE THESE TWO LIQUIDS
EVEN A STUPID GIRL LIKE YOU CAN DO!
NOW I'LL SHOW YOU AN EXPERI-MENT...
AND ON TOP OF THAT, HE STILL THINKS OF NOTHING BUT HIS EXPERIMENTS.
SOME-THING?
WHAT WILL HAPPEN IF WE MIX THEM?
DO YOU KNOW...
IF YOU REALLY LOVE ME, SAY IT AGAIN!
HEY, HEY, WAIT!
excited
excited
WELL, TIME FOR SOME VERY FUN EXPERI-MENTS!

Puuuuuuuu
stare
stare
BOOM
ARGH!
Splash
HEY, THAT EXPLODED!
WHAT ARE YOU TRYING TO PULL?!
LOOK UP.
?

WOW...
PRESENT FOR YOU.
IT'S A HEART!
BECAUSE I LOVE YOU.
THIS IS BAD.
NUSH

THIS PRESENT MAKES ME SO HAPPY, I DON'T KNOW WHAT TO DO.
AH, IT'S MELTING...
SO CUTE!

BUT...
WHEN THE POTION WEARS OFF,
I CAN MAKE ANOTHER ANYTIME.
WILL HIS SMILE DISAPPEAR LIKE THIS SMOKE-HEART?
THANKS

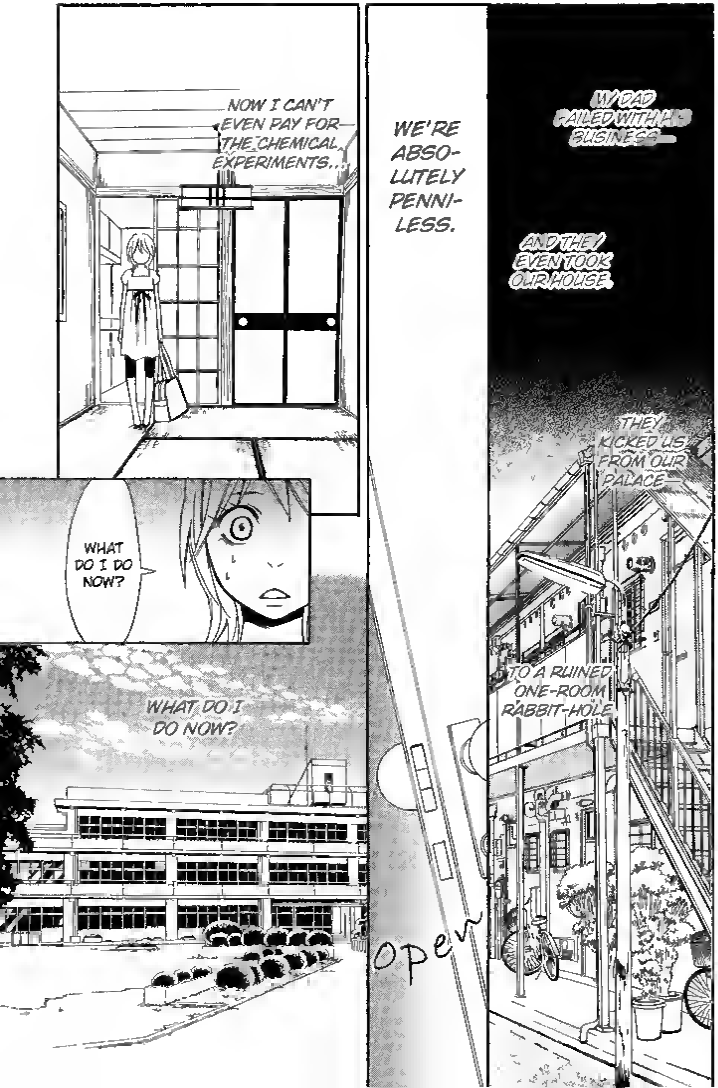
Chemistry Lab
SULLEN
STILL SOUNDS LIKE A FAT LIE
THE INSTRUCTIONS SAID—
THAT THE EFFECT OF THE POTION WILL WEAR OFF WHEN WE KISS...
?
WHAT IS IT? AREN'T YOU GOING HOME?
!

WHAT?
.....
pull

THUD
head butt
I CAN'T!
WHAT DO I DO NOW?
I DON'T WANT HIM TO HATE ME.
I WANT HIM TO LOOK AT ME BECAUSE OF ME, NOT BECAUSE OF MY MONEY OR THE EFFECT OF THE POTION.

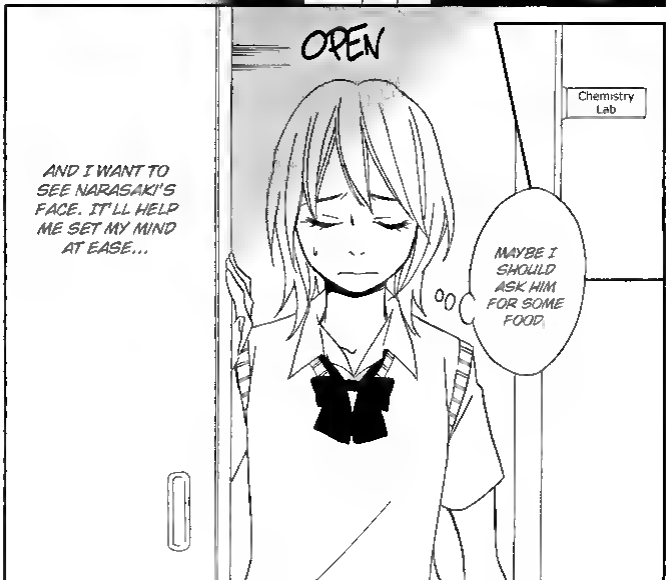
I WANT HIM TO REALLY BE IN LOVE WITH ME.
I'M HOME
SEIZED PROP-ERTY
WHAT HAP-PENED?
MISA-CHAN SORRY, BUT PAPA IS A BAD MAN WHO CHEATED HIS FRIENDS---
AND NOW THE HOUSE AND EVERYTHING IN IT IS CONFIS-CATED!
rattle
rattle
MISA-CHAN, START PACK-ING!

WHAT?!
SLAM
Seized
Seized
Seized
NO WAY.
REALLY, REALLY SUDDEN.
flop

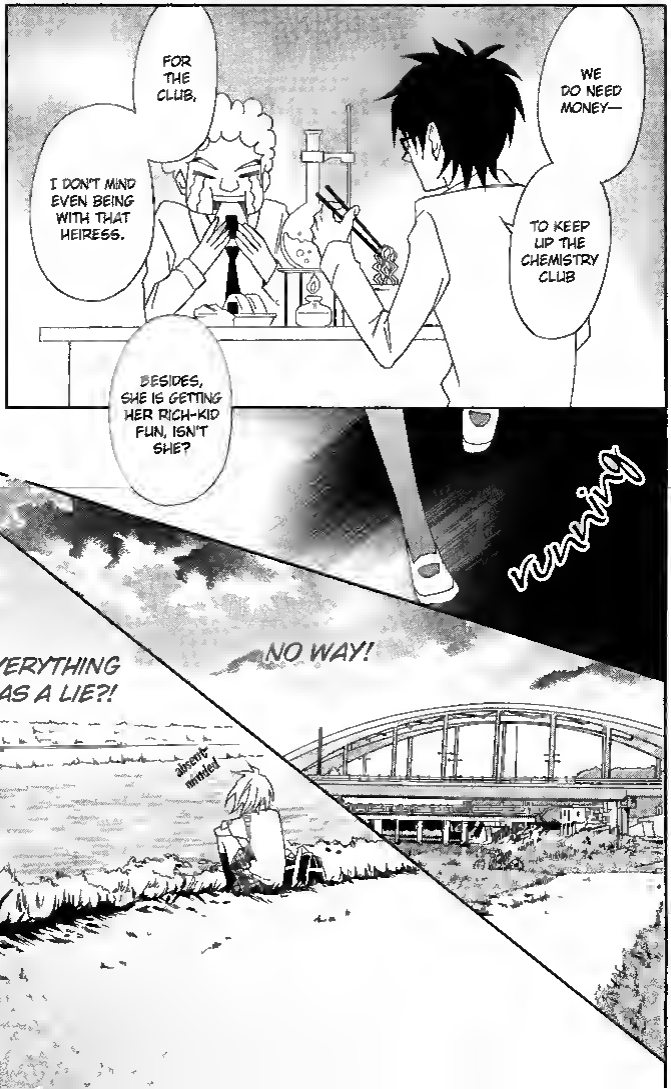

NOW I CAN'T EVEN PAY FOR THE CHEMICAL EXPERIMENTS...
WHAT DO I DO NOW?
WHAT DO I DO NOW?
WE'RE ABSOLUTELY PENNILESS.
MY DAD FAILED WITH HIS BUSINESS...
AND THEY EVEN TOOK OUR HOUSE.
THEY KICKED US FROM OUR PALACE...
TO A RUINED ONE-ROOM RABBIT-HOLE.
Open

Sigh
YOU DON'T LOOK SO GOOD. WHAT HAPPENED?
WHOA!
I'M SORRY, I'M ON A DIET!
'CAUSE I AM BROKE!
I'LL HAVE LUNCH NOW, DO YOU WANT TO JOIN ME?
NO, IT'LL BE FINE!
Shake
Shake
IF HE KNEW ABOUT WHAT HAPPENED...
THEN, SEE YOU AFTER CLASSES!
YOU AREN'T FAT AT ALL
NARASAKI DOESN'T CARE FOR ANYTHING BUT MONEY.

AS LONG AS THE POTION WORKS, HE WON'T CHANGE HIS ATTITUDE.
Sigh
I AM SO HUN-GRY
Splash
I KNOW THIS IS ONLY A TEMPORARY SOLUTION, BUT...

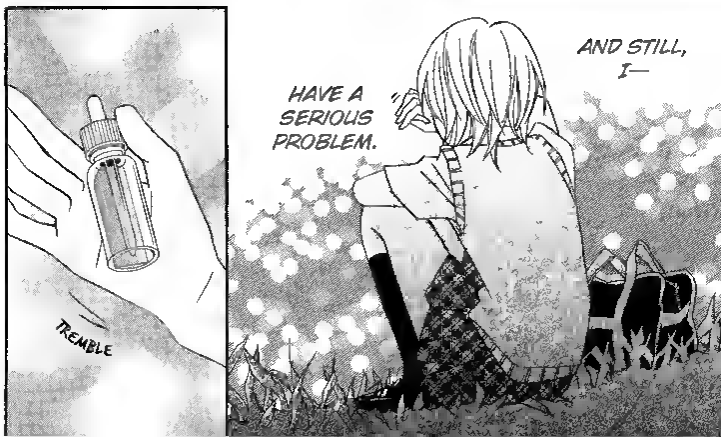

AND I WANT TO SEE NARASAKI'S FACE. IT'LL HELP ME SET MY MIND AT EASE...
OPEN
Chemistry Lab
MAYBE I SHOULD ASK HIM FOR SOME FOOD.

OF COURSE I LIED!
I DIDN'T WANT TO DO IT, BUT I STILL LIED.
!
hide
THERE'S NO SUCH THING AS A LOVE-POTION


WE DO NEED MONEY—
TO KEEP UP THE CHEMISTRY CLUB
FOR THE CLUB,
I DON'T MIND EVEN BEING WITH THAT HEIRESS.
BESIDES, SHE IS GETTING HER RICH-KID FUN, ISN'T SHE?
running
NO WAY!
EVERYTHING WAS A LIE?!
absent-minded

IT WAS ALL JUST AN ACT.
THAT SMILING FACE—
AND EVERYTHING ELSE WAS JUST FOR MONEY?

IT PISSES ME OFF SO MUCH!

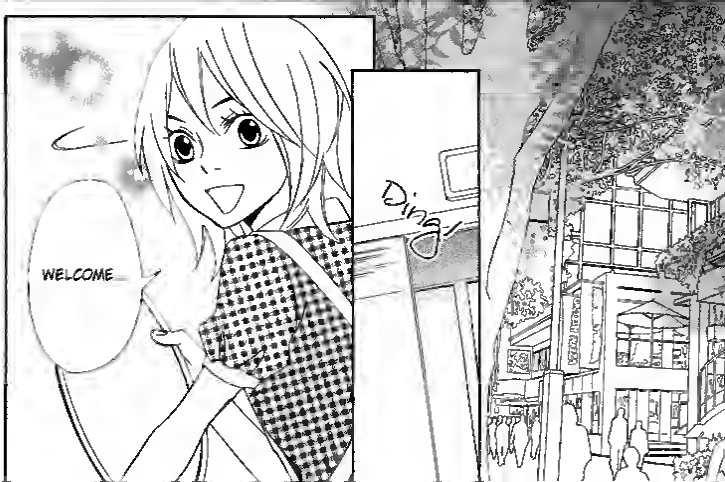

TREMBLE
HAVE A SERIOUS PROBLEM.
AND STILL, I—

I WANT THIS TO GO ON, EVEN IF I KNOW IT'S A LIE.
HEY! HURRY UP, WE'RE WAITING!
YES, COMING!

But that's not what I ordered!
Oops!
Splash
YOUR ORDER.
EXCUSE ME FOR THE DELAY, DEAR CLIENTS..
Wiggle
Wiggle
YOU'RE SO CUTE, MISAKO-CHAN...
FONDLE
ALL THIS FOR MONEY...
Bzzt
Traffic Watch
Crash
VROOM!
AND I DON'T WANT ANYONE TO FIND OUT.
Video Rental
THE PRIZE FOR ONE NIGHT AND TWO DAYS IS
I DON'T WANT NARASAKI TO HATE ME—

Chemistry Lab
HERE,
THE MONEY FOR THIS MONTH'S RESEARCH!
THANKS, IT'S REALLY USEFUL, BUT...
DRAMA
YOU LOOK ILL.
Thermometer for experiments
I COULD MIX YOU UP SOME HERBS, TOO
LET ME TAKE YOUR TEMPERATURE WITH THIS!

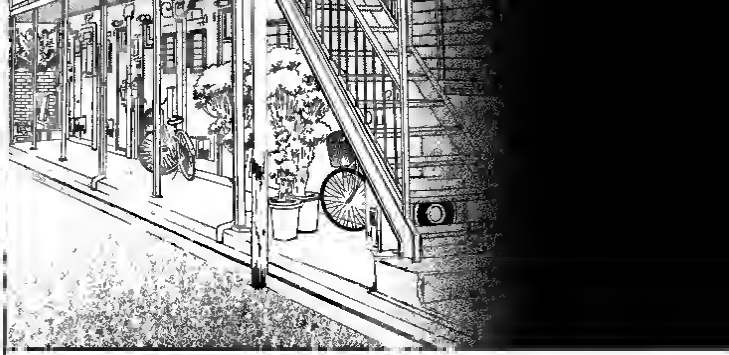
I DON'T WANT—
TO LOSE YOUR KINDNESS.
NO, I'M FINE...


WELCOME...
Ding!

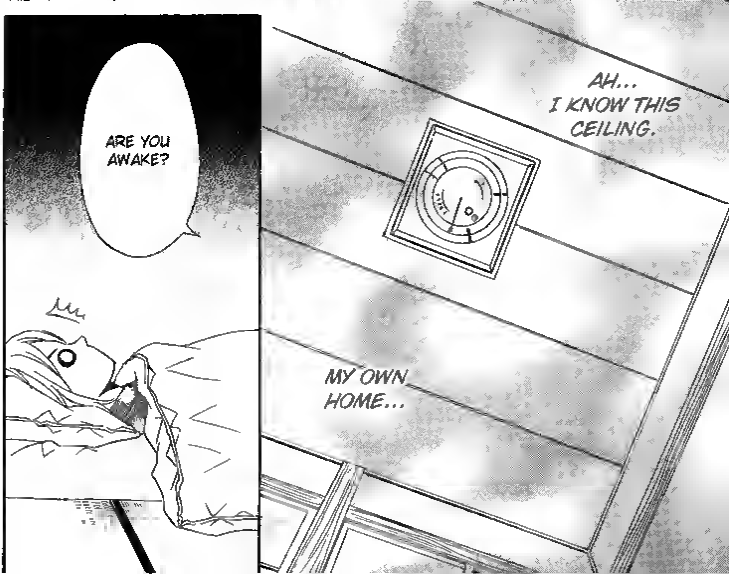
!
AH...
WHAT ARE YOU DOING HERE?
AND IN THIS OUTFIT...
WELL... THAT IS...

STONED
HE FOUND OUT!!!
HEY, NEWBIE! DON'T SPACE OUT, TAKE THE CUSTOMERS' ORDERS!
ARE YOU WORKING HERE?
WHAT DO I DO?
I CAN'T HIDE IT ANYMORE.

I FEEL DIZZY ALL OF A SUDDEN...
wobble
HEY!
HEY!
IT'S OVER...



Sigh


ARE YOU AWAKE?
AH... I KNOW THIS CEILING.
MY OWN HOME...

Godly presence
dying
HEY, DON'T YOU DARE DIE ON ME!
I PAINTED FROM OVERWORKING RIGHT BEFORE NARASAKI'S EYES.
THIS MEANS HE KNOWS EVERYTHING NOW...
THAT WAS A SUR-PRISE.

I'LL GIVE THIS BACK.
Flop
AND STOP DOING SUCH THINGS.
BECAUSE I LIED ABOUT THE POTION.
AH, AND BY THE WAY, THEY FIRED YOU FROM THE JOB
...
I CAN'T BE ANY MORE MISERABLE THAN I AM NOW.

BUT I LOVE YOU!
AT FIRST I THOUGHT YOU WERE NOTHING BUT A MONEY-OBSESSED CHEMISTRY FREAK!
BUT THEN, WHY? WHY...?
sigh
I DON'T CARE ABOUT ANYTHING ANYMORE...

YOU'RE A GENUINE IDIOT.
OF COURSE YOU WOULD FAINT WHEN JUGGLING FOUR PART-TIME JOBS!
WHAT WERE YOU EVEN THINKING,
COMING UP WITH SUCH A TRANS-PARENT LIE?
EVEN IF WE COULDN'T STAY TOGETHER FOREVER..
EVEN IF IT WAS ONLY FOR THE MONEY...
YOU'RE SUCH A BOTHER!

I KNEW IT...
YOU OVER-WORKED YOURSELF WITH PART-TIME JOBS!
I WAS SO WORRIED I COULDN'T EVEN CONDUCT MY EXPERIMENTS!
YOU'RE REALLY ONE HUGE BOTHER!

!
IT'S TRUE THAT AT THE START, I WAS ONLY AFTER THE MONEY.
EH?!
PULL
BUT I GUESS I'M REALLY A GENIUS.

IT TURNED OUT THAT MY POTION REALLY WORKED
...?!

AND JUST TO LET YOU KNOW, A KISS WON'T WORK AS AN ANTIDOTE ANYMORE.
I THINK—
YOU'RE OK EVEN IF I DON'T HAVE MONEY?!
OF COURSE I'M NOT OK!
BUT I CAN'T LEAVE YOU ALONE, CAN I?
WE JUST MADE THE STRONGEST LOVE POTION IN THE WORLD!
JUMP
Lover's ♥ Laboratory / The End

AFTERWORD

ZZZ
*NOTE ED = EDITOR
Ed
That's the nightmare I saw
ARGH!
GET TO WORK!
Friend
That's why you have this afterword A friend once told me that she thought afterwords were very interesting

Anyway, the fact I'm still able to somehow publish manga is only thanks to all of you who have supported me and to those who have helped me! Thank you so much!

Regarding replies, well, that might take some time, so please, be very, very patient with me! *cold sweat*

Your letters and emails keep me going!

〒101-8001
Tokyo, Chiyoda, Ichibashi 2-3-1
Shougakukan, Petit Comics, editorial department co
Kamaru Kikuchi